



Элишот



С.И.С. 19/04/20



Published by the Comic Bible Society, LLC
Copyright © 2021

Kingstone Comics maintains copyright to this comic book as provided by United States copyright law.

Print and digital copies of this version may be freely distributed without penalty under a Creative Commons license.

ЭЛИШОЪ ЧОМАИ
ХУДРО ҲАМЧУН
РАМЗИ ҒАМУ АНДҶҲИ
ХУДРО ДАРРОНИДА,
КИ МУАЛЛИМИ ХУД,
ИЛЁС РАФТ

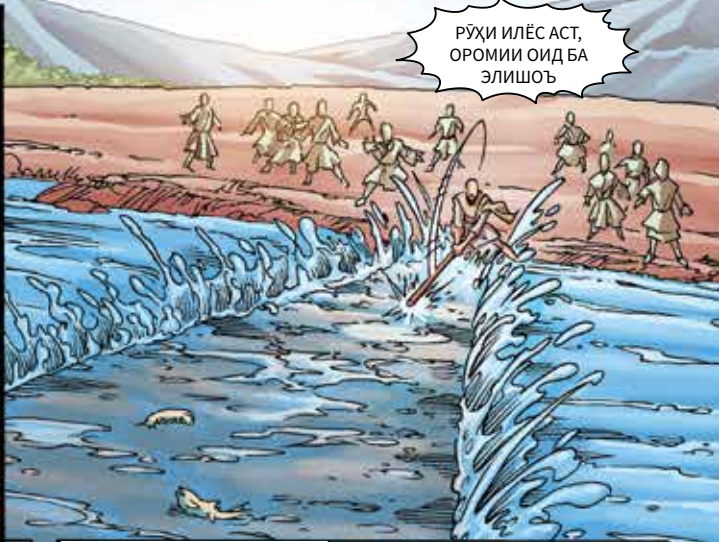
КРАААК!!



ЭЛИШОЪ АС ХУД БУРД ИЛЁС, ЧОМАИ. ОН
РУҲЕ БУД, КИ РУҲИ ИЛЁС БАР УСТ.



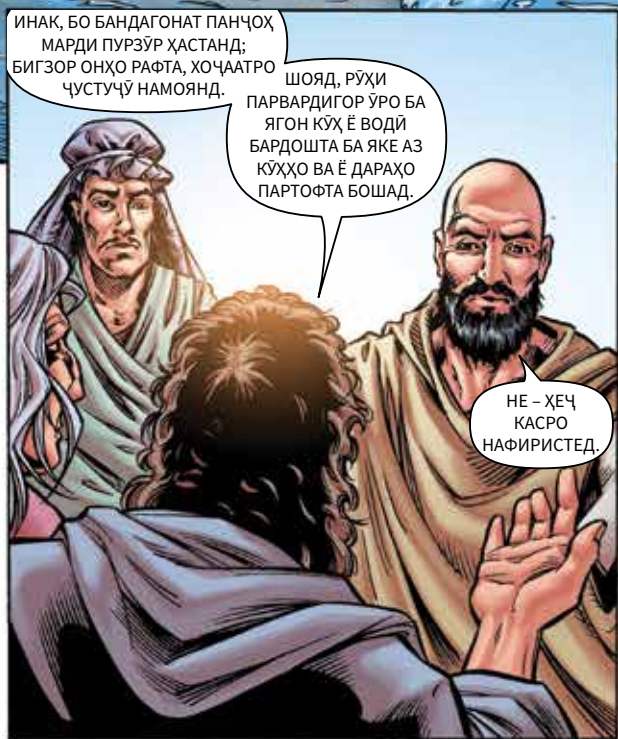
КУЧОСТ
ПАРВАРДИГОР,
ХУДОИ ИЛЁС?



РУҲИ ИЛЁС АСТ,
ОРОМИИ ОИД БА
ЭЛИШОЪ



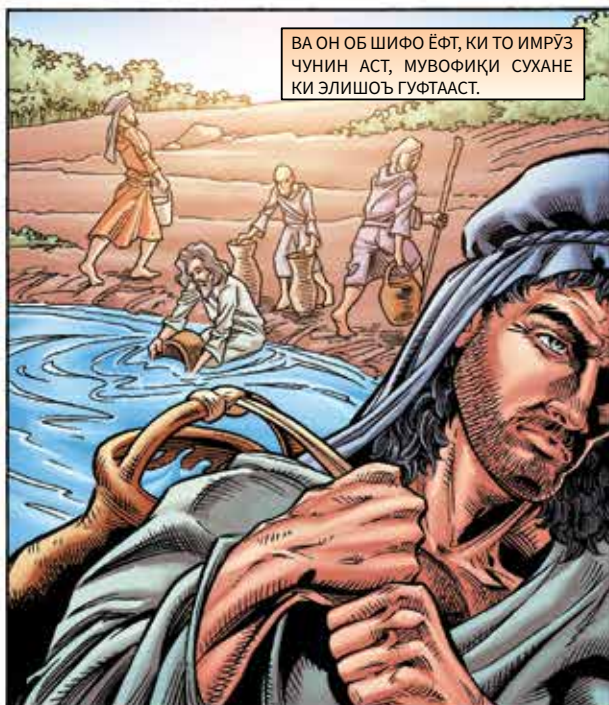
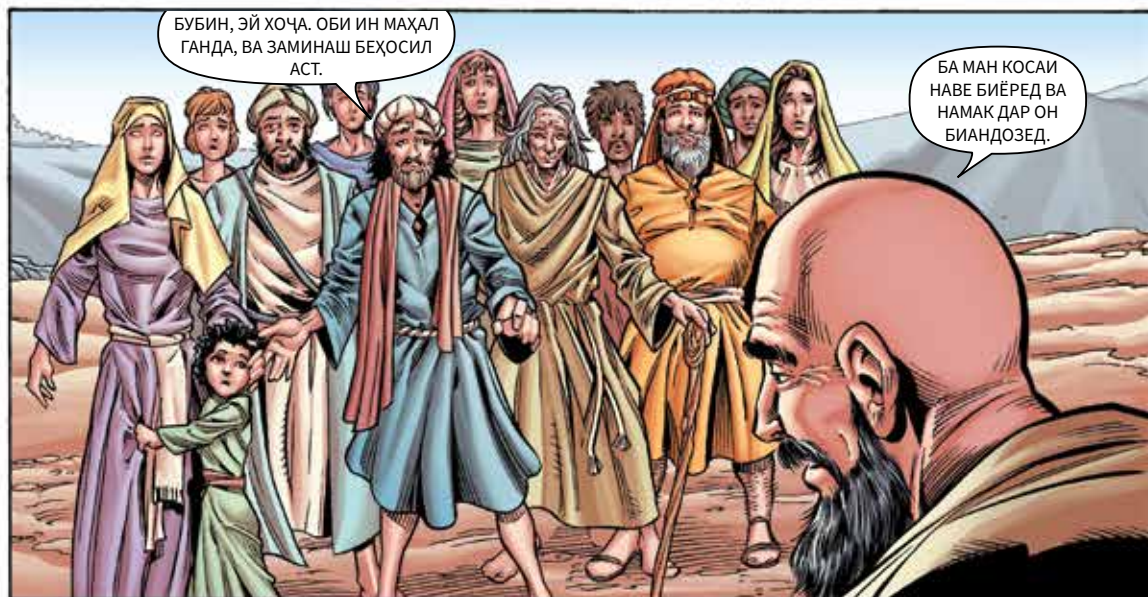
ПАЙҒАМБАРОН ТАЪЗИМ
НАМУДА, БА ЭЛИШОЪ – БА
ПАЙҒАМБАРИ НАВИ БУЗУРГИ
ИСРОИЛ ИТОАТКОР БУДАНИ
ХУДРО ИФОДА НАМУДАНД.



ИНАК, БО БАНДАГОНАТ ПАНЧОҲ
МАРДИ ПУРЗҶР ҲАСТАНД;
БИГЗОР ОНҲО РАФТА, ХОЧААТРО
ҚУСТУҚҶ НАМОЯНД.

ШОЯД, РУҲИ
ПАРВАРДИГОР УРО БА
ЯГОН КУҲ Ё ВОДИ
БАРДОШТА БА ЯКЕ АЗ
КУҲҲО ВА Ё ДАРАҲО
ПАРТОФТА БОШАД.

НЕ – ҲЕЧ
КАСРО
НАФИРИСТЕД.



ҲАНГОМЕ КИ ЭЛИШОЪ БА БАЙТ-ИЛ РАВОНА ШУД, ДАР
РОҲ БАЧАГОНИ ХУРД ЁРО МАСХАРАКУНОН ГУФТАНД...

ЭЙ КАЛ,
БИРАВ! ЭЙ
КАЛ, БИРАВ!

ҲА, КАЛ –
ҶОИ ТУ ИН ҶО
НЕСТ!

ПАЙҒАМБАРИ
ПАРВАРДИГОРРО МАСХАРА
КАРДА, ШУМО ХУДИ ХУДОРО
МАСХАРА МЕКУНЕД.

ХУДОЁ – ДОВАРИИ ОДИЛОНАИ
ХУДРО БА ИНҶО НИШОН ДЕҲ –
ЗЕРО ОНҲО ТУРО МАСХАРА
МЕКУНАНД!

АААА!!!!

ДАСТАМ
ЗАХМДОР
ШУД!

ДУ ХИРС ЧИЛУ ДУ ПИСАРБАЧАРО ДАРИДАНД,
ВА ЭЛИШОЪ АЗ ОН ҶО БА ШАҲРИ СОМАРИЯ
РАВОНА ШУД.



ПОДШОҲ ЙЎРОМ ПАС АЗ ВАФОТИ
ПАДАРАШ АҲЪОБ ҲУКМРОНИ МЕКАРД.

Ў БУТҲОРО ПАРАСТИШ НАМУДА,
БАДКИРДОРҲИ МЕНАМУД, АГАРЧИ
СУТУНИ БААЛРО ДУР КАРДА БУД.



ВА МЕШАҲ, ПОДШОҲИ МЎОБ, БА ПОДШОҲИ
ИСРОИЛ САД ҲАЗОР МЕШ ВА САД ҲАЗОР ҚУҶҚОР
БО ПАШМИ ОНРО ҲАМЧУН ХИРОҶ МЕФИРИСТОД.

АКНУН АҲЪОБ МУРДААСТ,
ВАҚТИ ОН АСТ, КИ ЮҒИ
ЎРО ПАРТОЕМ.

МАН ЛАШКАР
ЧАМЪ МЕКУНАМ;
ИСРОИЛ ҲОЗИР
БЕҚУВВАТ АСТ ВА
ҒАЛАБА КАРДАН
НАМЕТАВОНАД.



БА ЕҲЎШОФОТ, ПОДШОҲИ
ЯҲУДО, ИН ПАЁМРО РАСОНЕД:
«ПОДШОҲИ МЎОБ БА
МУҚОБИЛИ МАН ИСЁН
БАРДОШТААСТ; ОЁ ТУ БО МАН
БА ҶАНГИ ЗИДДИ МЎОБ
МЕРАВИ?»



ЕҲЎШОФОТ БА ИСРОИЛ НАЗДИ ЙЎРОМ ОМАД.

ҚАВМИ МАН ВА АСПОНИ
МАН АЗ ОНИ ТУ ҲАСТАНД.
НАҚШАИ МУҲОРИБАИ ТУ
ЧИ ҒУНА АСТ?

МО АЗ ТАРАФИ
БИЁБНИ АДЎМ
ҲУЧУМ МЕКУНЕМ –
ПОДШОҲИ АДЎМ
НИЗ БО МОСТ.



СЕ ЛАШКАР БО РОҲИ БИЁБОН РАВОНА
ШУДАНД, АММО ПАС АЗ ҲАФТ РЎЗ ОБИ
ОНҲО ТАМОМ ШУД.

ЧИ КУНЕМ?!

НАХОД
ПАРВАРДИГОР ИН СЕ
ПОДШОҲРО ДАҶВАТ
НАМУДААСТ, ТО КИ
ОНҲОРО БА ДАСТИ МЎОБ
БИСУПОРАД?



ЕҶШОФОТ
МЕПУРСАД: «ОЁ
ПАЙҒАМБАРИ
ПАРВАРДИГОР ДАР ИН
ЧО БО МО НЕСТ?»

ЭЛИШОЪ,
ЁРДАМЧИИ
ИЛЭС ИН
ЧОСТ.

Ў МАҲЗ
ҲАМОН КАСЕСТ, КИ
БА МО ДАРКОР
АСТ.



МАРО БО ТУ ЧИ КОР АСТ,
ПОДШОҶИ ИСРОИЛ?

НАЗДИ ПАЙҒАМБАРОНИ
ДУРЎҒИНИ ПАДАРУ
МОДАРАТ БИРАВ!

НЕ, ЗЕРО КИ
ПАРВАРДИГОР ИН СЕ
ПОДШОҶРО ДАЎВАТ
НАМУДААСТ, ТО КИ ОНҲОРО
БА ДАСТИ МУОБ
БИСУПОРАД!



БА ҲАЁТИ ПАРВАРДИГОР ҚАСАМ МЕҲЎРАМ,
КИ АГАР ПОСИ ХОТИРИ ЕҶШОФОТРО
НАМЕДОШТАМ, НАМЕОМАДАМ.

АЛҲОЛ
НАВОЗАНДА
БАРОИ МАН
БИЁРЕД.



ПАРВАРДИГОР ЧУНИН МЕГҶЎД: "ИН ВОДИРО
ПУР АЗ ХАНДАҚҶО БИСОЗ, ТО ОНҲО БО ОБЕ
КИ Ў БА ШУМО МЕФИРИСТАД, ПУР
ШАВАНД".

БОДЕ НАХОҶЕД
ДИД ВА БОРОНЕ НАХОҶЕД
ДИД, ВАЛЕ ИН ВОДИ АЗ ОБ
ПУР ХОҶАД ШУД, ВА ШУМО
ВА РАМАҶОИ ШУМО ВА
ЧОРПОЁНИ ШУМО ХОҶЕД
НУШИД!



АММО ИН ФАҚАТ АВВАЛИ КОР АСТ, ЗЕРО
ПАРВАРДИГОР МУОБРО НИЗ БА ДАСТИ
ШУМО МЕСУПОРАД!

ВА ШУМО ҲАР
ШАҲРИ ДЕВОРДОР ВА ҲАР
ШАҲРИ БЕҲТАРИНО
ЗАРБА ХОҶЕД ЗАД, ВА ҲАР
ҚИТЪАИ ЗАМИНИ ХУБРО
БО САНҶҶО ВАЙРОН
ХОҶЕД КАРД.



РЎЗИ ДИГАР САҲАРИИ БАРВАҚТ ОНҲО
БА ТАРАФИ АДЎМ НИГАРИСТАНД.

ҲАМААШ
МУВОФИҚИ ОН ЧИ
ПАЙҒАМБАР ГУФТА БУД
– ДАР ОН ТАРАФ ҲАМА
ЧО ОБ БУД!



ВА ҲАМАИ МҶОБИЁНЕ КИ ЧАНГИДАН
МЕТАВОНИСТАНД, БАРОМАДАНД ВА
ДАР САРҲАД ИСТОДАНД.



ХУН!

СЕ ЛАШКАР
МУҲОРИБА КАРДА,
ЯҚДИГАРРО НОБУД
НАМУДААНД!

РАФТА
ҒАНИМАТ БА ДАСТ
МЕОВАРЕМ!

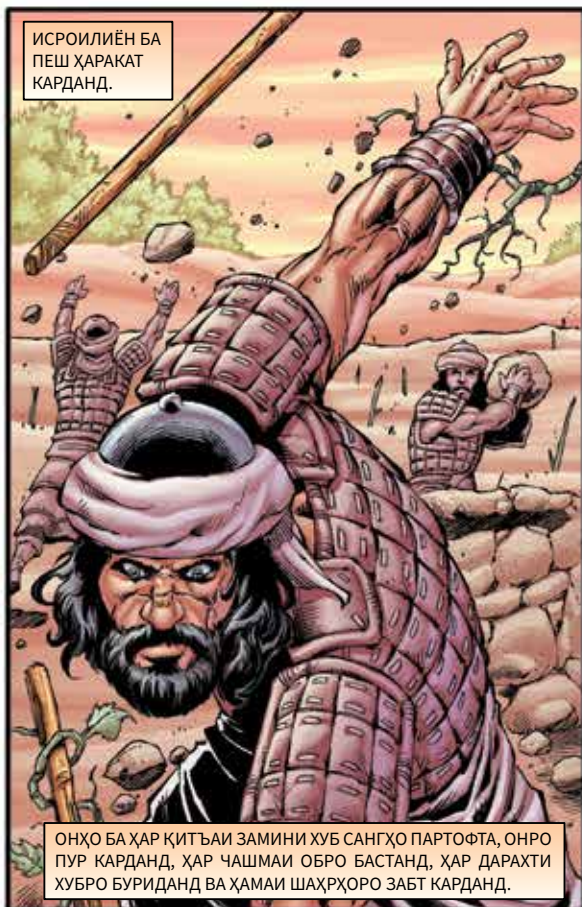
(1) ҲАМОИШИ НУРҲОИ ОФТОБ
ВА РЕГИ СУРХ БА ОБ РАНГИ
СУРХ ДОДАНД.



АММО ЛАШКАРИ ИСРОИЛИЁН БАРХОСТА, БА МҶОБИЁН,
КИ ИНТИЗОРИ ҲУЧҮМ НАБУДАНД, ЗАРБА ЗАД.

МАН ГУМОН
ДОШТАМ, КИ
ОНҲО
МУРДААНД!

ҲАР ҚАС
ҲАЁТИ ХУДО
НАЧОТ ДИХАД!



ИСРОИЛИЁН БА ПЕШ ҲАРАКАТ КАРДАНД.

ОНҲО БА ҲАҲ ҚИТЪАИ ЗАМИНИ ХУБ САНГҲО ПАРТОФТА, ОНРО ПУР КАРДАНД, ҲАҲ ЧАШМАИ ОБРО БАСТАНД, ҲАҲ ДАРАХТИ ХУБРО БУРИДАНД ВА ҲАМАИ ШАҲРҲОРО ЗАБТ КАРДАНД.



ВА ПОДШОҲИ МҮОБ ДИД, КИ ЧАҢГ БА Ё САХТИ МЕКУНАД, ВА Ё ҲАФТСАД ШАМШЕРЗАНРО ГИРИФТ, ТО КИ БА ТАРАФИ ПОДШОҲИ АДҮМ ЗАДА ДАРОЯД.



ВАЛЕКИН ИН КОРРО КАРДА НАТАВОНИСТ ВА БА ДЕВОРИ Рӯ БА РӯИ ДУ ЛАШКАР БАРОМАД.

Ё ЧИ КАРДА ИСТОДААСТ?

Ё ПИСАРАШРО БА ХУДОИ ХУД КАМУШ ҚУРБОНИ МЕКУНАД.



ҚИРБОНӢ ОВАРДАНИ ПОДШОҲИ МҮОБ САРБОЗОНИ ЁРО БА ДАЛЕРТАР ЧАНГИДАН РӯҲБАЛАНД НАМУД.



НИҲОЯТ, ЛАШКАРИ ИСРОИЛ БА ХОНА БАРГАШТ.



ШАВҲАРАМ,
ЯКЕ АЗ ПИСАРОНИ
ПАЙҒАМБАРОН,
ВАФОТ КАРД.
АКНУН ҚАРЗҲОҶ
БАРГАРДОНДАНИ ҚАРЗРО
ТАЛАБ МЕКУНАД, ВАГАРНА
ДУ БАҶАИ МАРО БА
ГУЛОМӢ МЕГИРАД!



ДАР ХОНА ЧӢ
ЧИЗИ ХУРДАНИ
ДОРИ?

ҒАЙР АЗ ЗАРФЕ БО
РАВҒАН, ҲЕЧ ЧИЗИ
ДИГАР НАДОРАМ.

РАФТА АЗ ҲАМАИ
ҲАМСОЯҲОЯТ ЗАРФҲО
ВА КОСАҲО БИПУРС.



ВА ОМАДА, ДАРРО АЗ ПУШТИ
ХУДАТ ВА ПИСАРОНАТ БИБАНД.

ДАР ҲАМАИ ИН ЗАРФҲО РАВҒАНРО
БИРЕЗ, ВА ОН ЧИ ПУР ШАВАД, БА
КАНОРЕ БИМОН.



ПЕШИ МАН БОЗ
ЗАРФЕ БИМОН.

ЗАРФЕ ДИГАР
НЕСТ!

ВА РАВҒАН АЗ РЕХТАН
БОЗИСТОД.



ПАРВАРДИГОР
БА ТАВРИ
МУЪЧИЗАОСО БО
РАВҒАН ТАЪМИН
НАМУД, ТО ДАМЕ КИ
ҲАР ЯК ЗАРФ ПУР
ШУД!

РАФТА, РАВҒАНРО
БИФРУШ ВА ҚАРЗҲОЯТРО АДО
НАМО, ВА ОН ПУЛЕ КИ БОҚӢ
МЕМОНАД, БАРОИ ЗИНДАГИИ
ТУ ВА ПИСАРОНАТ КИФОЯТ
ХОҲАД КАРД.



ЭЛИШОЪ ВА ЁРДАМЧИИ Ӯ ДАР
ШАҲРИ ШУНАМ БА ХОНАИ ЗАНИ
САРВАТМАНДЕ БА МЕҲМОНИ
ДАЪВАТ КАРДА ШУДАНД, ВА ҲАР
БОР, КИ Ӯ ГУЗАР МЕКАРД, БА ОН ЧО
МЕДАРОМАД, ТО НОН БИХУРАД.



ИН ШАХС ПАЙҒАМБАРИ
МУҚАДДАС АСТ. БОЛОХОНАИ
ХУРДЕ БИСОЗЕМ, ВА ДАР ОН ЧО
БАРОИ Ӯ БИСТАР, ВА МИЗ, ВА
КУРСИ, ВА ЧАРОҒЕ БИМОНЕМ,
ВА ҲАР ГОҲ Ӯ НАЗДИ МО
БИЁЯД, БИГЗОР БА ОН ЧО
ДАРОЯД.



ҲАНГОМЕ КИ ОНҲО БОРИ
ДИГАР ОМАДАНД ...

БА ИН ЗАН
БИГУӢ, КИ МАН БО
Ӯ ГУФТУГУ КАРДАН
МЕХОҲАМ.



МО НЕКИИ ТУРО
ҚАДР МЕКУНЕМ. БАРОИ ТУ МО ЧӢ
КАРДА МЕТАВОНЕМ - ОЁ ТУРО
ҲОЧАТЕ ҲАСТ, КИ БО ПОДШОҲ ВА Ё
БО САРДОРИ ЛАШКАР СУХАН РОНАМ?

НЕ - МАН АЗ
ҲАМА ЧИЗ ПУРРА
ҚОНЕЪ ҲАСТАМ.



МО БАРОИ
Ӯ ЧӢ КАРДА
МЕТАВОНЕМ?

ВАӢ ПИСАРЕ
НАДОРАД, ВА
ШАВҲАРАШ
ПИР АСТ.

ӮРО БОЗ
ЧЕГ ЗАН.



БАЪД АЗ ЯК
СОЛ, РАСО ДАР
ҲАМИН ВАҚТ, ТУ
ПИСАРЕ ДАР ДАСТ
ХОҲӢ ДОШТ.

МАРДИ
ХУДО, ХОҲӢШ
МЕКУНАМ, МАРО
ИН ТАВР ФИРЕБ
НАКУН!



АММО ПЕШГУӢИ ЭЛИШОӢ ИЧРО
ШУД ВА ЯК СОЛ ПАС Ӣ ПИСАРЕРО
ДАР ДАСТ ДОШТ.



ОН ПИСАР КАЛОН ШУД, ВА РӢЗЕ НАЗДИ
ПАДАРИ ХУД, НАЗДИ ДАРАВГАРОН РАФТ.

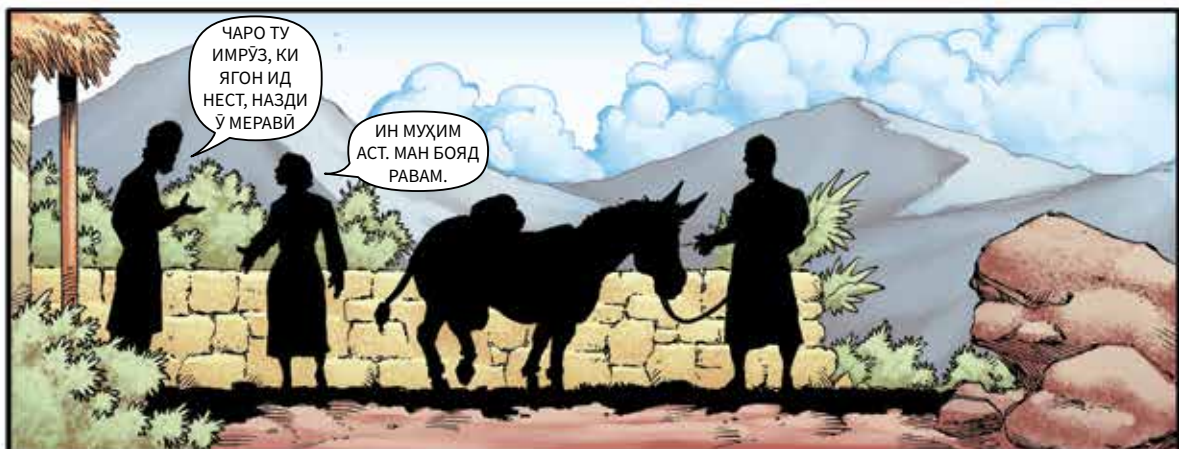


ВОӢ, САРАМ!
ВОӢ, САРАМ!

ЗУДТАР -
ВАӢРО БА
ХОНА НАЗДИ
МОДАРАШ
БИБАР.



АММО ТО ПЕШИН
ПИСАР МУРД.





ТУ НАБОЯД
ЧУНИН
КУНИ ...

ВАЙРО ВОГУЗОР,
ЗЕРО КИ ЧОНАШ ТАЛХ
ШУДААСТ, ВА ПАРВАРДИГОР
БА МАН МАЪЛУМ
НАКАРДААСТ.

ХУДИ ТУ БА МАН
ГУФТИ, КИ ПИСАРДОР МЕШАВАМ.
ВА МАН ИЛТИЧО НАМУДАМ, КИ
МАРО НОУМЕД НАКУН!



АСОИ МАРО
ГИРИФТА, БИРАВ.
ШИТОБОН БИРАВ
ВА АСОИ МАРО БАР
РҮИ КҮДАК
БИМОН.

БА ҲАЁТИ
ХУДО ҚАСАМ МЕХҶУРАМ,
КИ БЕ ТУ БА ХОНА
БАРНАМЕГАРДАМ.

ВА ЧЕҲАЗИ АЗ ОНҶО
ПЕШТАР РАФТ.



МАН АСОРО
БАР РҮИ КҮДАК
ГУЗОШТАМ, АММО ҲЕЧ
ЧИЗ РҮИ НАДОД
- ПИСАРАК ҲАНУЗ
МУРДА АСТ.



ВА ЭЛИШОЪ СҮИ ПАРВАРДИГОР
ДУО ГУФТ.



ВА ДАҲОНИ ХУДРО БАР ДАҲОНИ
ВАЙ ВА ЧАШМОНИ ХУДРО БАР
ЧАШМОНИ ВАЙ ВА КАФҲОИ ДАСТИ
ХУДРО БАР КАФҲОИ ДАСТИ ВАЙ
ГУЗОШТ- ВА БАДАНИ ПИСАРАК АЗ
НАВ ГАРМ ШУДАН ГИРИФТ.



БАДД ПАЙҒАМБАР ДАР
ХОНА ИН СҮ ВА ОН СҮ
ҚАДАМ ЗАД; БАДД БОЗ
БАР ВАЙ ДАРОЗ КАШИД.



ВА КҮДАК ҲАФТ БОР
АТСА ЗАД.

АПЧҲИ!

АПЧҲИ!

...

ЗАНРО

ДАДВАТ

НАМО.



ПИСАРАТРО
БИГИР.





ВА ЭЛИШОЪ НАЗДИ ПИСАРОНИ ПАЙҒАМБАРОН
БА ЧИЛЧОЛ БАРГАШТ, КИ ОН ЧО ГУРУСНАҒИ БУД.

ДЕГИ КАЛОНРО
МОНДА, ХҲОКЕ
БАРОИ ПИСАРОНИ
ПАЙҒАМБАРОН
БИПАЗ.

ПАЙҒАМБАРОНИ ЧАВОН БА САҲРО РАФТАНД, ТО
КИ БАРОИ ХҲОК ГИЁҲ ЧИНАНД.



МАРГ ДАР ДЕГ
АСТ, ЭЙ МАРДИ ХҲО
- ДАР ХҲОК
МЕВАҲОИ ЗАҲРОК
ҲАСТАНД!

БА МАН
ОРД
БИЁРЕД.



АКНУН
БИГУЗОР
ОҲО
БИХҲРАНД.



ПАС АЗ ОН КИ ЭЛИШОЪ БА ДЕГ ОРД АНДОХТ,
ХҲОК БЕЗАРАР ШУД.

БОВАРНОКАРДАНИ
- ХҲО ҲАҚИҚАТАН
БО ЭЛИШОЪ АСТ.

МО БА Ё ГҲШ
ДОДА ВА ЁРО МУШОҲИДА
НАМУДА, БО ХҲО ҚАДАМГУЗОР
БУДАНРО МЕОМУЗЕМ.







НААМОН, САРДОРИ ЛАШКАРИ АРАМИЁН, ШАХСИ
ПАХЛАВОНИ ДАЛЕР ВА НАЗДИ ПОДШОҲИ ХУД
МУҲТАРАМ БУД, АММО ЯК МУШКИЛИ ДОШТ



Ў МАХАВИ БУД.



ДУХТАРИ ХУРДЕРО АЗ ЗАМИНИ ИСРОИЛ
АСИР ҚАРДА БУДАНД, ВА Ў ПЕШИ ЗАНИ
НААМОН ХИЗМАТ МЕКАРД

КОШКИ ХОҶААМ
ПЕШИ ПАЙҒАМБАРЕ
КИ ДАР СОМАРИЯ
АСТ, МЕРАФТ.

ВАЙ ЎРО АЗ
МАХАВАШ
ШИФО МЕДОД!



АЛБАТТА,
БИРАВ – ВА МАН
НОМАЕ БА
ПОДШОҲИ ИСРОИЛ
МЕФИРИСТАМ.

ЗАНАМ БА МАН ДАР БОРАИ
ПАЙҒАМБАРЕ ДАР ИСРОИЛ ГУФТ, КИ
ШИФО ДОДАН ВА ҚОРҲОИ
МУЎҶИЗАНОКИ ПАРВАРДИГОРРО БА
АМАЛ ОВАРДАН МЕТАВОНАД –
ОЁ МУМКИН АСТ, КИ БАДААТ РАФТА,
ИНРО ТАҲҚИҚ КУНАД?



НААМОН БА ИСРОИЛ
РАВОНА ШУДА, БО ХУД
350 КИЛОГРАММ
НУҚРА, 70 КИЛОГРАММ
ТИЛЛО ВА ДАҲ ДАСТА
ЛИБОС БУРД.





ИНАК, МАН ГУМОН КАРДА БУДАМ,
КИ ҲАТМАН БЕРУН ХОҲАД ОМАД,
ВА ИСТОДА, НОМИ ПАРВАРДИГОР
ХУДОИ ХУДРО ХОҲАД ХОНД, ВА
ДАСТИ ХУДРО БА ОН ЧОЙ
РАСОНИДА, МАХАВРО ШИФО
ХОҲАД ДОД.

ОЁ АМОНО ВА
ФАРФАР, ДАРҲОИ
ДИМИШҚ, АЗ ҲАМАИ
ОБҲОИ ИСРОИЛ БЕҲТАР
НЕСТАНД? ОЁ МАН
НАМЕТАВОНИСТАМ ДАР
ОНҲО ШУСТУШҮЙ
НАМУДА, ПОК
ШАВАМ?



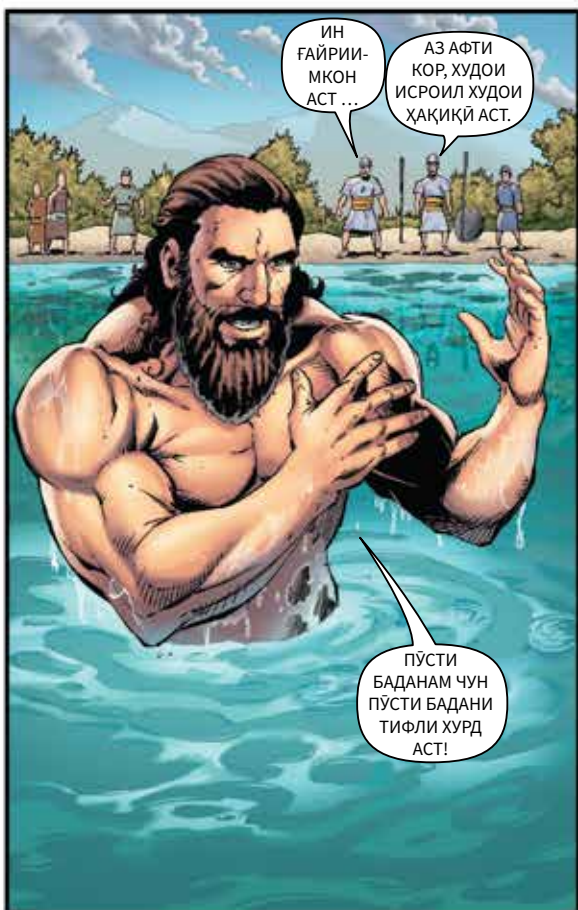
ЭЙ ПАДАРАМ, АГАР
ПАЙҒАМБАР БА ТУ
ЧИЗИ БУЗУРГЕ МЕГУФТ,
ОЁ НАМЕКАРДИ?

ХУСУСАН КИ ВАЙ
БА ТУ ФАҚАТ ГУФТААСТ:
"ШУСТУШҮЙ НАМУДА,
ПОК ШАВ"!»

ХУБ,
МАЙЛАШ.



ҲАМИН ТАВР, МУВОФИҚИ СУХАНИ МАРДИ
ХУДО, ҲАФТ БОР ДАР УРДУН ҒУТА ХҶРД.



ИН
ҒАЙРИИ-
МҚОН
АСТ ...

АЗ АФТИ
ҚОР, ХУДОИ
ИСРОИЛ ХУДОИ
ҲАҚИҚИ АСТ.

ПЎСТИ
БАДАНАМ ЧУН
ПЎСТИ БАДАНИ
ТИФЛИ ХУРД
АСТ!



ИНАК, АКНУН ДОНИСТАМ, КИ
ХУДОЕ ДАР ТАМОМИ ЗАМИН
НЕСТ, ЧҶЗ ОН КИ ДАР
ИСРОИЛ АСТ.

ХОҶИШ МЕКУНАМ,
ТУҶҶАЕ АЗ
БАНДААТ БИГИР.

БА ҲАЁТИ
ПАРВАРДИГОРЕ
КИ БА Ӯ ХИЗМАТ
МЕКУНАМ, ҚАСАМ
МЕХУРАМ, КИ ЧИЗЕ
НАХОҶАМ
ГИРИФТ».

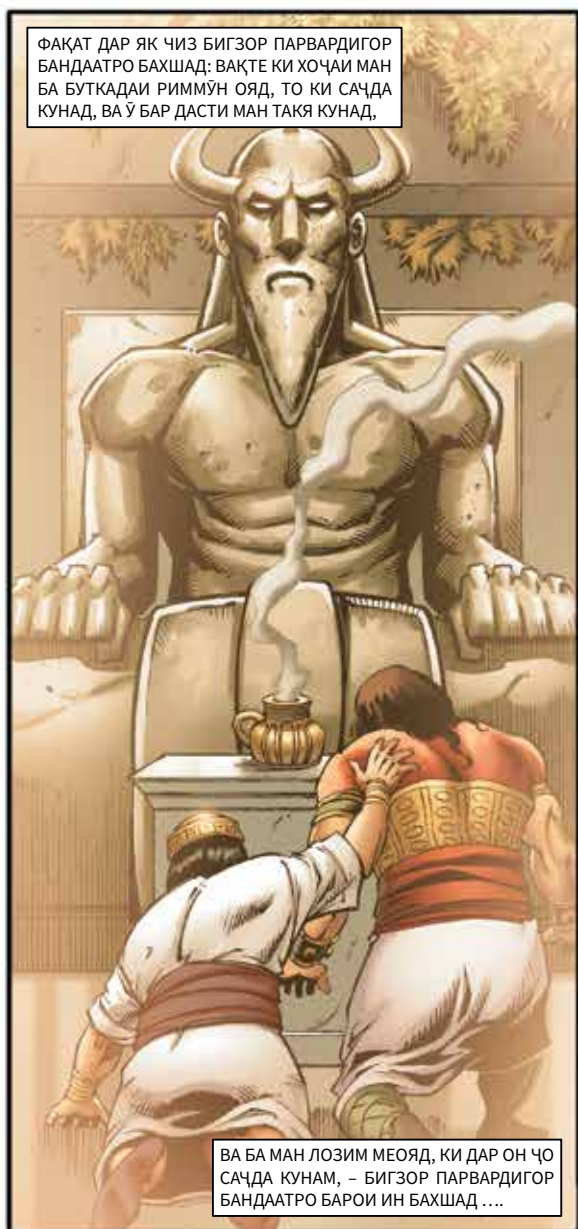


ХОҶИШ
МЕКУНАМ, – ТУ
МУҶҶИЗАИ
БУЗУРГЕ БА АМАЛ
ОВАРДА, МАРО
ШИФО ДОДИ.

ПАРВАРДИГОР
ХУДОИ ИСРОИЛ
ТУРО ШИФО ДОД.

ЧУН НАМЕГИРӢ,
ИҶЗОАТ ДЕҶ БА АНДОЗАЕ КИ ДУ
ХАЧИР БАРДОРАД, ХОК ГИРАМ,
ЧУНКӢ БАНДААТ МИНБАӢД БА
ХУДОӢНИ ДИГАР, ЧҶЗ
ПАРВАРДИГОР, ҚУРБОНИҶОИ
СУХТАНИ ВА ҲАДИЯҶО ПЕШКАШ
НАХОҶАД ҚАРД.

БО ОСОИШ
БИРАВ.



ФАҚАТ ДАР ЯК ЧИЗ БИГЗОР ПАРВАРДИГОР
БАНДААТРО БАХШАД: ВАҚТЕ КИ ХОҶАИ МАН
БА БУТҚАДАИ РИММҶН ОЯД, ТО КИ САҶДА
КУНАД, ВА Ӯ БАР ДАСТИ МАН ТАКЯ КУНАД,

ВА БА МАН ЛОЗИМ МЕОЯД, КИ ДАР ОН ЧО
САҶДА КУНАМ, – БИГЗОР ПАРВАРДИГОР
БАНДААТРО БАРОИ ИН БАХШАД



ХОҶААМ БА
НААМОНИ АРАМӢ
БЕҶАД БОИЛТИФОТ
МУНОСИБАТ ҚАРДА,
ТУҶҶАҶОИ
САХОВАТМАНДОНИ
ӮРО НАГИРИФТ.

БА ҲАЁТИ
ПАРВАРДИГОР
ҚАСАМ, КИ МАН АЗ
ҚАФОИ ВАӢ ДАВИДА,
ЧИЗЕ АЗ ВАӢ ХОҶАМ
ГИРИФТ.



ОЁ
ОСОИШТАГИСТ?

ҲА, ХОЧААМ
МАРО ФИРИСТОД,
"ИНАК, АЛҲОЛ АЗ КУҲИ
ЭФРОИМ ДУ ЧАВОН, АЗ
ПИСАРОНИ ПАЙҒАМБАРОН,
НАЗДИ МАН ОМАДАНД.

Ў ХОҲИШ КАРД,
КИ БАРОИ ОНҲО
ЯК КИККАР НУҚРА
ВА ДУ ДАСТА
ЛИБОС БИДИҲИ



МАРҲАМАТ,
ДУ КИККАР
БИГИР.

МАН ДУ
ХИЗМАТГОРРО
МЕФИРИСТАМ, ТО КИ
БАРОИ У БАРДОШТА
БАРАНД.



ШУМО МЕТАВОНЕД
ҲАМААШРО ДАР
ҲАМИН ЧО МОНДА,
НАЗДИ ХОЧААТОН
РАВЕД.



АЗ КУҶО ОМАДӢ,
ЧЕҲАЗӢ?

БАНДААТ
БЕ ҲЕЧ ЧОӢ
НАРАФТА БУД.

ОЁ ДИЛИ МАН
ҲАМРОҲИ ТУ НАРАФТ,
ВАҚТЕ КИ ОН ШАҲС
АЗ АРОБАИ ХУД БА
ПЕШВОЗИ ТУ ФУРУД
ОМАД?

ОЁ ҲОЛО ВАҚТИ
ГИРИФТАНИ НУҚРА ВА
ГИРИФТАНИ ЛИБОСҲО, ВА
ДАРАХТОНИ ЗАЙТУН ВА
ТОҚҲО, ВА ГӢСФАНДОН ВА
ГОВОН, ВА ФУЛОМОН ВА
КАНИЗОН АСТ?



ПАС, МАХАВИ
НААМОН БА ТУ ВА
БА НАСЛИ ТУ БА
ТАВРИ ЧОВИДОНА
ХОҲАД ЧАСПИД





ВА ПОДШОҲИ АРАМ БО ИСРОИЛ
ЧАНГ МЕКАРД ...

ДАР ФАЛОН
ЧО ЛАШКАРГОҲИ
МАН ХОҲАД БУД.

ПОДШОҲ ЙҶУРОМ,
ПАЁМ АЗ ПАЙҶАМБАР ЭЛИШОЪ,
КИ МОРО ОҒОҲ МЕКУНАД ДАР
БОРАИ АЗ ИН ЧО НАГУЗАРЕМ, ЗЕРО
КИ АРАМИЁН ДАР ОН ЧО УРДУ
ЗАДААНД.



ИН БОРИ СЕҶОМ
АСТ, КИ ПАЙҶАМБАР БА МО
МАҲАЛЛИ АНИҚИ ЧОЙГИРШАВИИ
ОНҲОРО ДОДААСТ.



БА МАН БИГҶЕД. АЗ БАЙНИ
МО КИСТ, КИ АСРОРИ МОРО
БА ПОДШОҲИ ИСРОИЛ
МЕРАСОНАД?

ҲЕЧ
КАДОМИ МО,
ПОДШОҲАМ.

ПАЙҶАМБАР ЭЛИШОЪ
ҲАТТО ОН ЧИРО, КИ ТУ ДАР
ХУЧРАИ ХОБИ ХУД МЕГҶИИ,
БА ПОДШОҲИ ИСРОИЛ
МЕРАСОНАД.

РАФТА, БУБИНЕД, КИВАЙ
КУЧОСТ, ВА МАН МЕФИРИСТАМ,
ТО КИ ВАЙРО БИГИРАМ.



ЧУН ПОДШОҲИ АРАМ ФАҲМИД, КИ ПАЙҶАМБАР ДАР ДҶҶОН
АСТ, ЛАШКАРИ БУЗУРҶЕ РАВОНА КАРД, ВА ОНҲО МАҲАЛЛИ
ЗИСТИ ЭЛИШОЪРО ИҶОТА КАРДАНД.





ХУДОЁ, ИН ЛАШКАРРО БА
КУРИ ГИРИФТОР НАМО.



РОҲ ИН
НЕСТ, ВА ШАҲР
ИН НЕСТ.

АЗ ҚАҶОЯМ
БИЁЁД, ВА ШУМОРО СӢИ
КАСЕ КИ ЧУСТУЧӢ
МЕНАМОЕД, ХОҶАМ БУРД.

ВА ОНҲОРО БА СОМАРИЯ, ПОЙТАХТИ
ИСРОИЛ БУРД.



ЭЙ ПАРВАРДИГОР!
ЧАШМОНИ ОНҲОРО
БИКУШО, ТО КИ
БУБИНАНД.

ОҲ НЕ -
МО ДАР ШАҲРИ
ИСРОИЛИ
ҲАСТЕМ.

ОНҲОҶАМАИ
МОРО ҚАТЛ
МЕКУНАНД.



ЭЙ ПАДАРАМ,
ОЁ ОНҲОРО
БИКУШАМ?
ОНҲОРО
БИКУШАМ?



ЗАРБА НАЗАН;
МАГАР ОНҲОРО БО
ШАМШЕР ВА КАМОНИ ХУД
АСИР КАРДАЙ, КИ МЕХОҶИ
ЗАРБА ЗАНИ?

НОН ВА ОБ ПЕШИ
ОНҲО БИМОН, ТО КИ
БИХӢРАНД ВА БИНӢШАНД,
ВА НАЗДИ ХОҶАИ ХУД
БИРАВАНД.

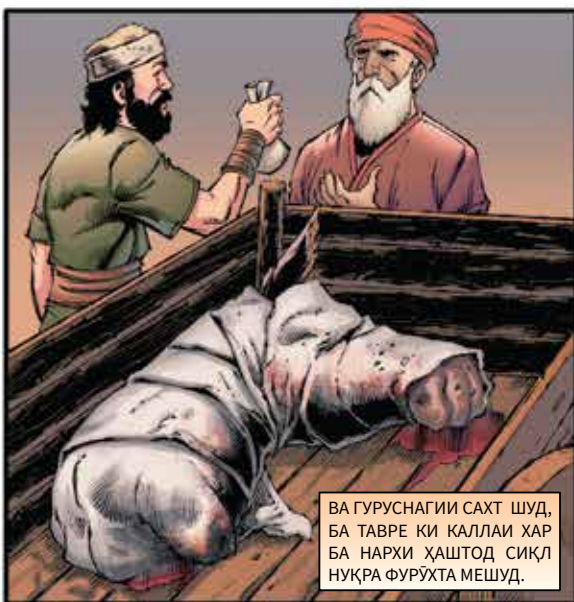
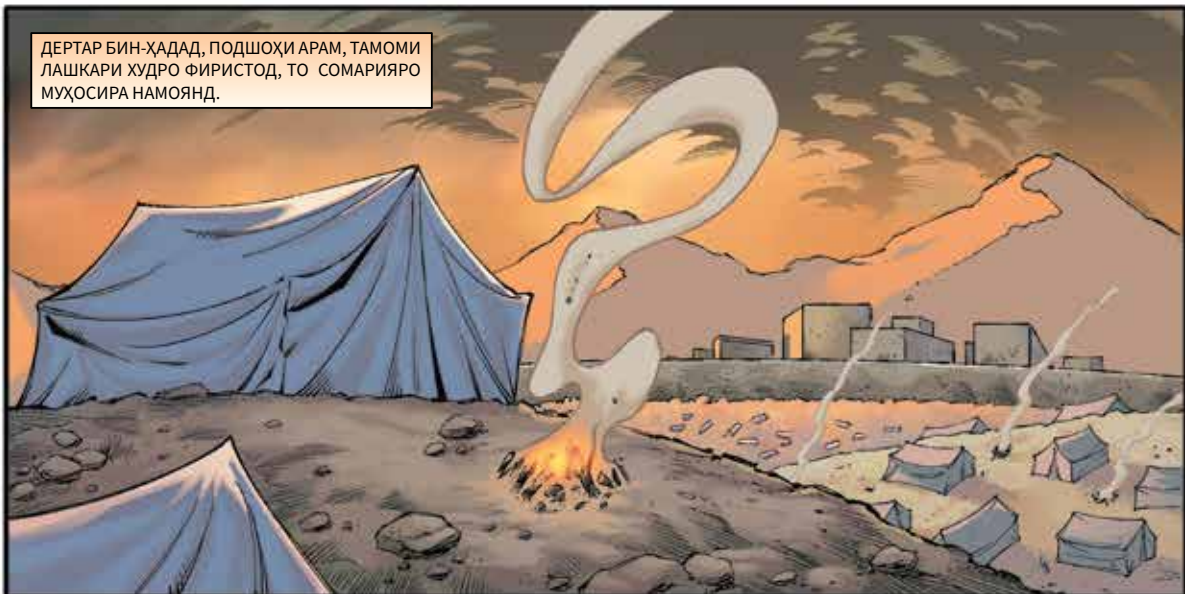


БА СУХАНИ ЭЛИШОӢ ГӢШ ДОДА,
ПОДШОҲ БАРОИ ЛАШКАРИ АРАМ
ЗИЁФАТИ КАЛОНЕ МУҲАЙЁ НАМУД.

ПАС АЗ ОН КИ ОНҲО ХӢРДАНД
ВА НӢШИДАНД, НАЗДИ ХОҶАИ
ХУД РАФТАНД.

ВА ФАВҶҶОИ АРАМ ДИГАР БА ЗАМИНИ
ИСРОИЛ ТОХТ НАОВАРДАНД.

ДЕРТАР БИН-ХАДАД, ПОДШОҲИ АРАМ, ТАМОМИ
ЛАШКАРИ ХУДРО ФИРИСТОД, ТО СОМАРИЯРО
МУҲОСИРА НАМОЯНД.



ВА ГУРУСНАГИИ САХТ ШУД,
БА ТАВРЕ КИ КАЛЛАИ ХАР
БА НАРХИ ҲАШТОД СИҚЛ
НУҚРА ФУРҲТА МЕШУД.



ЭЙ ХОЧААМ
ПОДШОҲ,
МАДАД КУН!

АГАР
ПАРВАРДИГОР БА ТУ
МАДАД НАКУНАД,
МАН АЗ КУЧО БА ТУ
МАДАД КУНАМ? ОЁ
АЗ ХИРМАН Ё АЗ
ЧАРХУШТ?

ТУРО ЧИ
ШУД?



ИН ЗАН БА МАН
ГУФТ: "ПИСАРИ ХУДРО
БИДЕХ, ТО КИ ИМРУЗ УРО
БИХҶҮРЕМ, ВА ПИСАРИ МАРО
ФАРДО ХОҲЕМ ХҶҮРД".

ВА ПИСАРИ МАРО
ПУХТЕМ, ВА УРО ХҶҮРДЕМ.
ВА РУЗИ ДИГАР МАН БА
ВАЙ ГУФТАМ: "ПИСАРИ
ХУДРО БИДЕХ, ТО КИ
УРО БИХҶҮРЕМ". ВАЛЕ
ВАЙ ПИСАРИ ХУДРО
ПИНҶОН КАРД.



ХУДО БА МАН ЧАЗО
ДИХАД ВА ЗИЁДА АЗ ОН
БИКУНАД, КИ АГАР САРИ
ЭЛИШОЪ ПИСАРИ ШОФОТ
ИМРУЗ БАР ТАНАШ
БИМОНАД!





ЧОР МАХАВӢ БА ВАЗЪЯТИ
ДУШВОР АФТОДАНД.

ЧАРО МО ДАР ИН ЧО
НИШИЕМ, ТО ДАМЕ КИ БИМИРЕМ?
АГАР ГӢЕМ: "БА ШАӢР ДАРОЕМ" – ОН
ЧО ГУРУСАӢИ АСТ, ВА ДАР ОН ЧО
МЕМУРЕМ; ВА АГАР ДАР ИН ЧО
ШИНЕМ – МЕМУРЕМ.

БА
ЛАШКАРГОӢИ
АРАМИӢН
РАФТА, БА ОНӢО
ТАСЛИМ
МЕШАВЕМ.

АГАР ОНӢО
МОРО ЗИНДА
НИГОӢ ДОРАНД,
– ЗИНДА ХОӢЕМ
МОНД, ВА АГАР
МОРО КУШАНД,
– ХОӢЕМ МУРД.



АММО ДАР ЛАШКАРГОӢ КАСЕ ДАР ОН ЧО НАБУД,
ЗЕРО ПАРВАРДИГОР ДАР ЛАШКАРГОӢИ АРАМИӢН
САДОИ АРОБАӢО, САДОИ АСПОН, САДОИ ЛАШКАРИ
БУЗУРГЕРО ШУНАВОНИД ...



АЗ АФИ КОР,
ПОДШОӢИ ИСРОИЛ
ПОДШОӢОНИ ХИТТИӢН ВА
ПОДШОӢОНИ МИСРИӢНРО
КИРО КАРДААСТ, ТО КИ БАР
МО ТОХТ ОВАРАНД!

ӢАӢТИ ХУДРО
НАӢОТ ДИӢЕД!



БА ОМАДИ
КОРАМОН БОВАР
КАРДА НАМЕТА-
ВОНАМ!

МО
САРВАТМАНД
ШУДЕМ.



КОРИ МО ДУРУСТ
НЕСТ. ИМРӢЗ РӢЗИ
МУЖДА АСТ, ВАЛЕКИН
МО ХОМӢШ МОНДЕМ.

АГАР ТО РӢШНОИИ
САӢАРИ ТАӢХИР КУНЕМ,
ГУНОӢЕ БАР САРИ МО
МЕАФТАД АФТОД; ВА
АЛӢОЛ БИӢЕД, РАФТА БА
ХОНАИ ПОДШОӢ ХАБАР
ДИӢЕМ.



МО БА ЛАШКАРГОҶИ АРАМИЁН РАФТА БУДЕМ,
ВА ИНАҚ, ДАР ОН ЧО НА КАСЕ ҲАСТ ВА НА
САДОИ ОДАМИЗОД, ФАҚАТ АСПОН ВА ХАРОНИ
БАСТАШУДА ВА ХАЙМАҲО.

АРАМИҲО
РАФТААНД!



БА ШУМО МЕГУЯМ, КИ
АРАМИЁН БО МО ЧИ МЕКУНАНД:
ОҲО МЕДОНАНД, КИ МО
ГУРУСНА ХАСТЕМ, ВА ДАР
САҲРО ПИНҲОН ШУДААНД, ТО
КИ МОРО ЗИНДА ДАСТГИР
КУНАНД.

ПАНЧ НАФАР
АСПАСВОРОН, КИ ДАР ИН
ЧО БОҚИ МОНДААНД,
РАФТА БИНАНД, КИ ЧИ
ВОҚЕА ШУДААСТ.

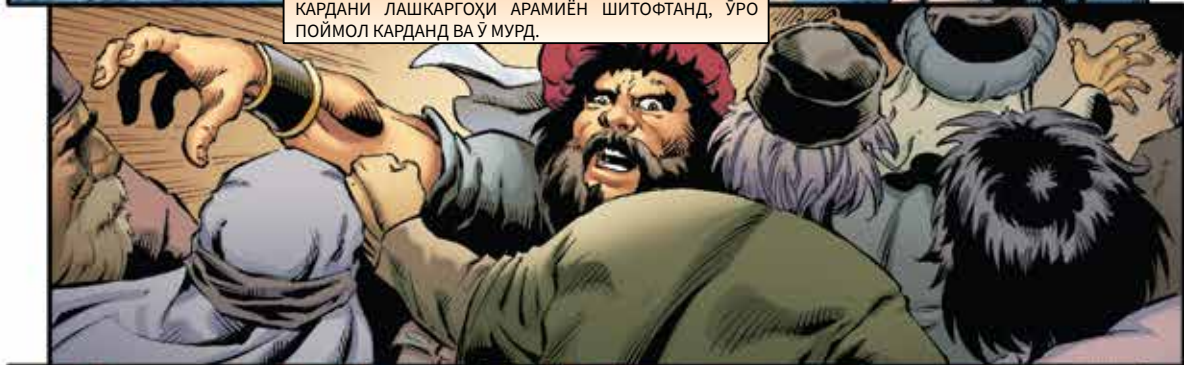
ҲОЛАТИ ОҲО
АЗ ҲОЛАТИ ТАМОМИ
ИСРОИЛИЁН, КИ ДАР
ИН ЧО МОНДА, НОБУД
ШУДААНД, ФАРҚ
НАДОРАД.



ИН РОСТ АСТ -
АРАМИЁН
ГУРЕХТААНД!

ЗУД БОШЕД -
БА ШАҲР БО
ХАБАРҲОИ НЕК
РАВОНА
МЕШАВЕМ!

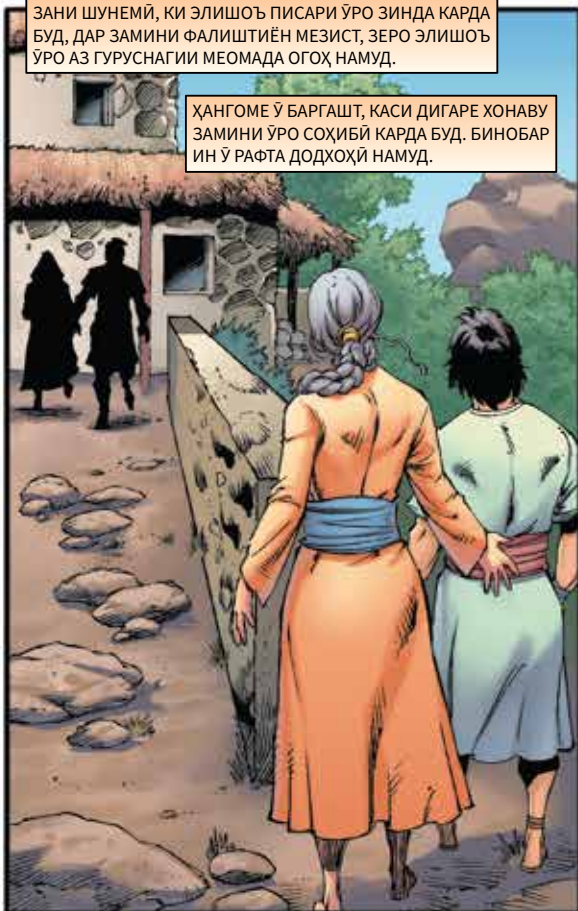
САРКАРДАЕ КИ БА ЭЛИШОЪ ШУБҲА КАРДА БУД, НАЗДИ
ДАРВОЗА ГУЗОШТА ШУДА БУД - ВА ЧУН МАРДУМ БА ҶОРАТ
КАРДАНИ ЛАШКАРГОҶИ АРАМИЁН ШИТОҒТАНД, ЁРО
ПОЙМОЛ КАРДАНД ВА Ё МУРД.



ДАР ОН РЎЗ ШАШ КИЛОГРАММ ОРДИ МАҲИН БА ЯК
СИҚЛ, ВА ДАҲ КИЛОГРАММ ЧАВ БА ЯК СИҚЛ ФУРЎХТА
ШУДАНД... ЧУНОН КИ ЭЛИШОЪ ПЕШГУЇ КАРДА БУД.

ЗАНИ ШУНЕМӢ, КИ ЭЛИШОӢ ПИСАРИ ӮРО ЗИНДА КАРДА БУД, ДАР ЗАМИНИ ФАЛИШТИӢЕН МЕЗИСТ, ЗЕРО ЭЛИШОӢ ӮРО АЗ ГУРУСНАГИИ МЕОМАДА ОГОӢ НАМУД.

ӲАНГОМЕ Ӯ БАРГАШТ, КАСИ ДИГАРЕ ХОНАВУ ЗАМИНИ ӮРО СОӢИБӢ КАРДА БУД. БИНОБАР ИН Ӯ РАФТА ДОДХОӢ НАМУД.



ДАР ОН РӮЗ ЧЕӢАЗИ, ЁРДАМЧИИ ИЛӢС, БА ПОДШОӢ ДАР БОРАИ МУӢӢИЗАӢОИ БУЗУРГИ ЭЛИШОӢ НАҚЛ МЕКАРД, АЗ ОН ЧУМЛА ДАР БОРАИ ЭӢӢ НАМУДАНИ ПИСАРИ ИН ЗАН.

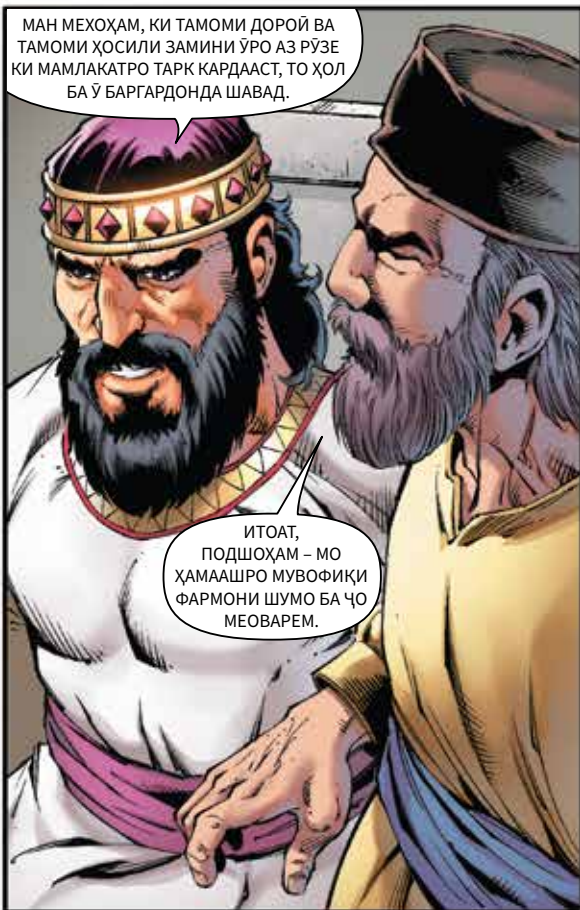
ЭӢ ХОЧААМ ПОДШОӢ, ИН ӢАМОН ЗАН АСТ, ВА ИН ПИСАРИ ӮСТ, КИ ЭЛИШОӢ ЗИНДА КАРДА БУД.

БОРИ АВВАЛ МЕШУНАВАМ, КИ КАСЕ АЗ МУРДАГОН БАРГАШТА БОШАД.



МАН МЕХОӢАМ, КИ ТАМОМИ ДОРОӢ ВА ТАМОМИ ӢОСИЛИ ЗАМИНИ ӮРО АЗ РӮЗЕ КИ МАМЛАКАТРО ТАРК КАРДААСТ, ТО ӢОЛ БА Ӯ БАРГАРДОНДА ШАВАД.

ИТОАТ, ПОДШОӢАМ – МО ӢАМААШРО МУВОФИҚИ ФАРМОНИ ШУМО БА ЧО МЕОВАРЕМ.



ЭЛИШОЪ БА ДИМИШҚ РАФТ, ТО КИ ЯКЕ АЗ СЕ ФАРМОНРО,
КИ ПАРВАРДИГОР ДАР КУҲИ ХУРИБ БАӮ ДОДА БУД, БА ҶО
ОВАРАД (3 ПОДШОҲОН 19:15-16).



ПОДШОҲИ АРАМ БЕМОР БУД, ВА ЧУН ШУНИД, КИ

ХАЗОИЛРО ДАЪВАТ НАМУД.

ХАДИЯЕ БА
ДАСТИ ХУД ГИРИФТА,
БА ПЕШВОЗИ МАРДИ
ХУДО БИРАВ.

БА ВОСИТАИ ВАЙ АЗ
ПАРВАРДИГОР БИПУРС, КИ
ОЁ МАН АЗ ИН БЕМОРИ
ШИФО ХОҲАМ ЁФТ.

МОИЛ КАРДАНИ ШУДА, БА АНДОЗАИ БОРИ
ЧИЛ ШУТУР ТУҲФАҶО ФИРИСТОД.

ПИСАРАТ БИНҲАДАД,
ПОДШОҶИ АРАМ, МАРО
ФИРИСТОД, ТО БИПУРСАМ,
КИ ОЁ У АЗ ИН БЕМОРИ
СИҲАТ МЕШАВАД.

БИРАВ ВА БА Ё
БИГУЙ: «ТУ СИҲАТ
МЕШАВИ».

АММО
ПАРВАРДИГОР
БА МАН ОШКОР
НАМУД, КИ Ё
МЕМИРАД.

ПАЙҒАМБАР БА ҲАЗОИЛ ЧАШМИ ХУДРО ДҶҲТ, БА

ТАВРЕ КИ Ӯ БЕТОҚАТ ШУДА РӮЙ ГАРДОНД. (1)

(1) ҲАЗОИЛ АЗ ОН САБАБ БЕТОҚАТ ШУД, КИ ФАҲМИД: ЭЛИШОҶ МЕДОНАД, КИ Ӯ НИЯТИ КУШТАНИ ПОДШОҲРО ДОРАД.

IV Подшоҳон 8:7-11



ЧАРО
ХОЧААМ ГИРЯ
МЕКУНАД?»

ЗЕРО МЕДОНАМ,
КИ ЧӢ ФАЛОКАТЕ БА
САРИ БАНИ ИСРОИЛ
ХОӢИ ОВАРД.



БА ҚАЛӢАӢОНИ ОНӢО ОТАШ ХОӢИ ЗАД,
ВА ЧАВОНОНИ ОНӢОРО БО ШАМШЕР
ХОӢИ КУШТ, ВА ТИФЛОНИ ОНӢОРО
РЕЗА-РЕЗА ХОӢИ КАРД, ВА
ӢОМИЛАДОРОНИ ОНӢОРО ШИКАМЧОК
ХОӢИ СОХТ.



БАНДАИ МИСЛИ
ЯК САГИ ТУ КИСТ, КИ
ЧУНИН КОРИ БУЗУРГЕ
БИКУНАД?

ПАРВАРДИГОР
ТУРО БА МАН
ӢАМЧУН ПОДШОӢИ
АРАМ НИШОН
ДОД.



ЭЛИШОӢ БА
ТУ ЧӢ ГУФТ?

БА МАН
ГУФТ, КИ
АЛБАТТА ШИФО
ХОӢИ ЁФТ.



АММО ФАРДОЯШ У ЧОЙПӢШЕРО ГИРИФТА,
ДАР ОБ ӢУТОНИД, ВА БАР РУИ ВАЙ
ПӢШОНИД, ВА ВАЙ МУРД.

ӢРРӢӢӢГӢ...

ӢАЗОИЛ БА ЧОИ ВАЙ
ПОДШОӢ ШУД.



SUPERBIBLE.TV